

## TABLE OF DISTANCES.

### FORT LANGLEY ROUTE.

Mouth of Frazer's River to Fort Langley . . . . .	25
To Que-vue alla River . . . . .	69
To Falls . . . . .	12—81
Falls Rapids . . . . .	3
To Spuz-zum . . . . .	6
To Ke-que-loose . . . . .	6
To Tqua-yown . . . . .	6
To Forks of Thompson's River . . . . .	33½
	—54½

### COLUMBIA RIVER VIA THE DALLES.

From the Dalles across the Yackama Valley to the crossing above Priest's Rapids . . . . .	125
Five days' march with packs.	
[BY WALLA-WALLA.]	
Dalles to Walla-Walla . . . . .	130
To crossing place above Priest's Rapids . . . . .	60—190
Eight days' march with packs.	
From the Priest's Rapids crossing to the Grande Coulee . . . . .	25
Along the Grande Coulee . . . . .	60
To Okinigan . . . . .	25—110